



نووسینی: کامه‌ران کورده‌وار و عادل صدیق

قه‌زای گۆلعه‌نبەر (هه‌له‌بجه) له سالنامه‌کانی عوسمانیدا^(١)

١ ئەم توێژینه‌وه‌یه پیشتر له گۆڤاری زانکۆی هه‌له‌بجه، Volume 7, Issue 4, Desember 2022 بڵاوکراوه‌ته‌وه.

پیشہ کی

قەزای گولەنبەر ھەرۆھک لە بەلگەنامە و تۆمارە پەسمییەکانی تری دەولەتی عوسمانیدا ھەردەکەوێت، یەکیک بوو لە مەلەبەندە گەرنەکانی ئەو دەولەتە، ھەلکەوتەیی جوگرافی قەزاکە و خاکەکەیی و ئەو خەلکانەیی لەم ناوچەیەدا نیشتەجێ بوون بەتایبەتی عەشیرەتی گەورەیی جاف وایکردبوو کە ناوچەکە بێتە جیگای بایەخی کاربەدەستانی دەولەتی عوسمانی و لە نزیکەو بەوردی چاودێریی بکەن، بەتایبەت ئەگەر ئەو بزانین ناوچەکە لە سێ لاوە ھاوسنوور بوو لەگەڵ دەولەتی ئێران و ھاوکات جیگای تیاگەرانی گەورەترین عەشیرەتی کوردی ناوچەکەیی ئەو پوژگارە بوو، ناوچەکە و عەشیرەتەکەش ھەمیشە مایەیی چاوتیپیرینی ئێرانییەکان بوون و دەولەتی عوسمانیش ھەموو تواناکانی خۆی خستبوو کار بۆ ئەوێ خاک و خەلکەکەیی لە بێدەستی خۆیدا بەیالیتەو، ئەو جگە لە بەپیتی خاکەکەیی و ئەو بەرھەمانەیی کە لەم ناوچەیە بەرھەم ھاتوون کە سەرچاوەیەکی گەرنی خۆراک و ھاوکات باج بوون بۆ دەولەتی عوسمانی، بۆیە گەرنی پێدان و لایکردنەوێ لەلایەن دەولەتی عوسمانییەو شتیکی سرووشتی بوو و پەنگدانەوێ ناوچەکەش لە تۆمارە پەسمی و نا پەسمییەکانی ئەو دەولەتەدا بەرئەنجامی ئەو بایەخەیی کە ناوچەکە ھەیوو بۆ ئەو دەولەتە، لەو پوانگەو لیکۆلینەو کردن لەسەر بابەتیکی لەم چەشنە سودبەخش دەبێ بۆ خوینەرانی و لیکۆلەرەوان.

دەروازە

- شویئی هه‌له‌بجه له گۆرانکارییه کارگیریه‌کاندا

دوای ئه وهی عوسمانییه کان له گه‌ل سه‌فه‌وییه کان که وتنه مملانی له سه‌ر سنووری ناوچه‌کانی رۆژه‌لات و چه‌ند هه‌لمه‌تیکیان به‌و ئاراسته‌یه ئه‌نجامدا، توانییان له ساڵی ۱۵۵۲- ۱۵۵۳ز ناوچه‌ی شاره‌زوور، وه‌ک ده‌رگایه‌ک بۆ گه‌یشتن به‌ به‌غدا و قه‌لایه‌ک بۆ پاراستنی سنووره‌کانی رۆژه‌لات، ده‌ستبه‌سه‌ردا بگرن. له دوای ئه‌وه عوسمانییه‌کان گرنگیه‌کی تایبه‌تیان به‌ ناوچه‌که‌ دا و قه‌لای گولعه‌نبه‌ر(خورمالی ئیستا)یان بنیاتنایه‌وه و له ریک‌خستنه‌ کارگیریه‌یه‌کانی ده‌وله‌که‌یاندا وه‌ک ناوه‌ندی



ئىالەتى شارەزور ديارىيان کرد، بەلام بە تىپەربوونى کات قەلای گولەنبەر، که وهک بنکەیهکی گرنگى سەربازىی بوو بەرامبەر ئىزان، گرنگى جارانی نهما و شارى کهرکوک وهک ناوهندی ئىالەتهکه جىگای گرتهوه(سەلاح ، ۲۰۱۷: ل ۱۰۹- ۱۱۷؛ کوچ، ۲۰۲۰: ل ۲۲- ۳۴). سلیمانیش هەتا سالی ۱۸۵۱ که میرنشینی بابان بەیهکجاری کوتایی هات، لەرووی ئیدارییهوه سەنجهقی سەر بە ئىالەتى شارەزور بوو، بەلام لەوه بەدوا سەنجهقی سلیمانی بەسترایهوه بە ئىالەتى بەغداوه، لەگەڵ دروستبوونی ویلايهتى موسل(۱۸۷۹)دا سەنجهقی سلیمانی لە بەغدا دابڕینرا و خرایه سەر موسل، ئەم گۆرانکارییهی کوتایی هەتا سالی ۱۹۱۸ بەردهوام بوو(الحمیداوی، ۲۰۰۹: ص ۱۸۳).

ئەوهی لیڤه دا گرنگە ئاماژەى بۆ بکهین ئەوهیه، که له دواى پراگەیاندى ته‌نزیما‌ته‌وه هەندى گۆرانکاری ئیدارى لەناو دەولەتى عوسمانیدا ئەجامدرا، لە مانگی ئازارى ۱۸۴۲دا پیکهاتهیهکی ئیدارى نوێ ریکخرا، به‌پێی ئەو ریکخستنه نوییه له چوارچێوهی سەنجه‌قدا کۆمه‌لیک گوند به گوندیکه‌وه دەبه‌سترا‌نه‌وه و یه‌که‌یه‌کی نوییان به‌ناوی قه‌زا پیکده‌هێنا و له‌لایه‌ن به‌رپۆه‌به‌رى قه‌زاوه به‌رپۆه ده‌بران، سەنجا‌قیش له‌لایه‌ن قائیمقامه‌وه به‌رپۆه ده‌برا. واته‌ ئەوهی که ئیداره‌ی قه‌زاکانی ده‌کرد له‌و قوناغه‌دا به‌رپۆه‌به‌رى قه‌زابوو نه‌ک قائیمقام، ئەم شیوازه له به‌رپۆه‌بردنی قه‌زا له ۱۸۴۲وه هەتا سالی ۱۸۶۴ بەردهوام بوو، لەم ریکه‌وته‌وه ده‌سه‌لاتی به‌رپۆه‌بردنی قه‌زا له به‌رپۆه‌به‌ره‌وه گوا‌زرایه‌وه بۆ قائیمقام له پال ئەنجومه‌نی به‌رپۆه‌بردنی قه‌زادا.

دواى دروستبوونی لیواى سلیمانی(۱۸۵۰- ۱۸۵۱)، هه‌ریه‌ک له گولەنبەر و هه‌له‌بجه سەرته‌تا بوون به‌ دوو قه‌زای سەربه‌خۆ له لیواى سلیمانیدا پاشان له‌چوارچێوه‌ی یه‌ک قه‌زا به‌ناوی گولەنبەر، که شارو‌چکه‌ی هه‌له‌بجه مه‌لبه‌نده‌که‌ی بوو، به‌ لیواکه‌وه به‌سترا‌نه‌وه(سەلاح ، ۲۰۱۷: ل ۱۱۰- ۱۱۱) و محهمەد پاشای جاف(۱۸۶۹) کرایه یه‌که‌مین قائیمقامی قه‌زاکه، دواى ئەم گۆرانکارییه چیتەر گولەنبه‌رى کۆن(خورمال) وهک یه‌که‌یه‌کی کارگیرى نه‌مایه‌وه هەتا هاتنی ئینگلیزه‌کان بۆ ناوچه‌که و سەرله‌نوێ دروستکردنه‌وه‌ی وهک ناوه‌ندیکى کارگیرى، به‌لام ئەمجاره‌یان به‌ناوی(خورمال)و وهک ناحیه‌یه‌کی سەر به‌ قه‌زای هه‌له‌بجه نه‌ک قه‌زایه‌کی سەربه‌خۆ(عه‌لى، ۲۰۲۰: ل ۴۹).

به‌شی یه‌که‌م: هه‌لکه‌وته‌ی جوگرافی قه‌زای گولعه‌نبه‌ر و پیکهاته‌ی دانیش‌توانه‌که‌ی

باسی یه‌که‌م/ جوگرافیا و پرووی زه‌وی

به‌پیی زانیاریی سالنامه‌کان ناوی (گولعه‌نبه‌ر) له لایه‌ن سولتان سلیمانی قانونییه‌وه (۱۵۲۰-۱۵۶۶) به‌سه‌ر ئه‌م ناوچه‌یه‌دا براوه و بایه‌خی تاییه‌تی به‌ ناوچه‌که‌ داوه و مزگه‌وتیکیشی له شاروچکه‌که بنیاتناوه (سالنامه‌ی ویلیه‌تی موسل ۱۳۳۰، ل ۳۱۰). دوا‌ی ئه‌وه‌ی له سه‌ده‌ی ۱۹ گولعه‌نبه‌ر وه‌ک قه‌زایه‌ک له چوارچی‌وه‌ی سه‌نجه‌قی سلیمانی ده‌رکه‌وتوه، هه‌لکه‌وته جوگرافییه‌که‌ی به‌شی‌وه‌یه‌ک بووه که‌که‌وتوه‌ته سه‌ر سنووری ئیران (سالنامه‌ی ویلیه‌تی موسل ۱۳۳۰، ل ۳۰۸)، وه‌ک قایمقامیه‌تیکی گه‌وره، رۆژه‌ه‌لات و باشووری رۆژه‌ه‌لاتی سلیمانی ده‌وره‌ داوه، دیی ئه‌له‌بجه (هه‌له‌بجه) ش بووه‌ته ناوه‌ندی کارگیریی قه‌زاکه (سالنامه‌ی ویلیه‌تی موسل ۱۳۱۲، ل ۳۳۱؛ سالنامه‌ی ویلیه‌تی موسل ۱۳۲۵، ل ۲۲۹).

سالنامه‌کان ئه‌له‌بجه^(۱) به‌ لادییه‌کی گه‌وره ناوده‌به‌ن که‌ هاوشی‌وه‌ی شاروچکه‌یه‌که، بازاپیکی قه‌یسه‌ری (تاریکه‌ بازار)، دوکان و قاوه‌خانه، حه‌مامیک، چه‌ند مزگه‌وتیک و قوتابخانه‌یه‌کی تیدایه. هه‌رچی گوندی گولعه‌نبه‌ر (خورمال) ه، نزیک له سنووری ئیرانه و سنی کاتژمیر له ئه‌له‌بجه‌وه ده‌وره (سالنامه‌ی ویلیه‌تی موسل ۱۳۱۲، ل ۳۳۱). شه‌مه‌دین سامی (۱۸۹۵) سه‌باره‌ت به‌ قه‌زاکه ده‌لیت: «گولعه‌نبه‌ر قه‌زایه‌کی گه‌وره‌یه له‌وپه‌ری باکووری خۆره‌ه‌لاتی لیوا و

۱ شه‌مه‌دین سامی له به‌شی پینجه‌می کتیبه‌که‌یدا که له سالی ۱۸۹۵ بلاوکراوه‌ته‌وه سه‌باره‌ت به‌ قه‌زای گولعه‌نبه‌ر ده‌لیت: گولعه‌نبه‌ر قه‌زایه‌کی گه‌وره‌یه له‌وپه‌ری باکووری خۆره‌ه‌لاتی لیوا و ویلیه‌ته، له لیوا‌ی سلیمانی و ویلیه‌تی موسل، له خۆرئاواوه به‌ سلیمانی و قه‌زای شاره‌زوور (که‌رکوک)، له سنی لای دیکه‌شه‌وه به‌ سنووری ئیران ده‌وره دراوه. شاروچکه‌ی گولعه‌نبه‌ر که له‌لایه‌ن به‌هه‌شتی سولتان سلیمان خانی قانونییه‌وه بنیادناوه و ناوه‌که‌ی پی به‌خشاوه، له سنووری ئیراندایه. دیی ئه‌له‌بجه (هه‌له‌بجه)، که ناوه‌ندی ئیستای قه‌زاکه‌یه، نزیکه‌ی (۳۰۰۰) که‌س دانیش‌توان و شتی وه‌ک مزگه‌وت و قوتابخانه و خان و بازاری هه‌یه و قه‌زا له (۴۷۳) گوند پیکه‌اتوه، جگه له خه‌لکی نیشه‌جیی تیگه‌رانی عه‌شیره‌تی (جاف)یشه. قایمقامی قه‌زاکه به‌زۆری ده‌دریته سه‌رکرده‌کانی ئه‌م عه‌شیره‌ته. قه‌زا شاخاوییه و به‌روبوومه‌که‌ی دانه‌وێله و میوه و له جوهره‌کانی دیکه‌ی هه‌یه. خه‌لکی عه‌شیره‌ته‌که ئازه‌لیکی زۆر پینده‌گه‌یه‌نن و له خوری و مووی ئه‌مانه‌ش به‌ره و عه‌با و هه‌ندیک شمه‌کی دیکه ده‌چنرئ. (کورد و کوردستان له یه‌که‌م ئه‌نسیکلوپیدیای تورکی میژوودا، وئهمه‌د تاقانه، چ ۱، هه‌ولیر، ۲۰۰۸، ل ۲۶۸)



ویلايه‌ته، له لیوای سلیمانی و ویلايه‌تی موسل، له خۆرئاواوه به سلیمانی و قه‌زای شاره‌زوور(که‌رکوک) و له سێ لای دیکه‌شه‌وه به سنووری ئێران ده‌وره دراوه. شاروچکه‌ی گولعه‌نبه‌ر که له‌لایه‌ن سولتان سلیمانی قانونیه‌وه بنیادناوه و ناوه‌که‌ی پێ به‌خشاوه، له سنووری ئێراندایه. دێی ئه‌له‌بچه(هه‌له‌بچه)، که ناوه‌ندی ئیستای قه‌زاکه‌یه، نزیکه‌ی (۳۰۰۰) که‌س دانیش‌توان و شتی وه‌ک مزگه‌وت و قوتابخانه و خان و بازاری هه‌یه و قه‌زاکه له (۴۷۳) گوند پیکهاتووه، جگه له خه‌لکی نیشته‌جی، تیگه‌رانی عه‌شیره‌تی (جاف)یشه. قایمقامی قه‌زاکه به‌زۆری ده‌دریته سه‌رکرده‌کانی ئه‌م عه‌شیره‌ته. قه‌زاکه شاخاوییه و به‌روبوومی دانه‌ویلّه و میوه و جوهره‌کانی دیکه‌ی هه‌یه. خه‌لکی عه‌شیره‌ته‌که ئازده‌لیکی زۆر پی‌ده‌گه‌یه‌نن و له خورپی و مووی ئه‌مانه‌ش به‌په‌ و عابا و هه‌ندی‌ک شمه‌کی دیکه ده‌چنریت»(سامی، ۲۰۰۸: ل ۲۶۸).

هه‌رچه‌نده شاروچکه‌ی هه‌له‌بچه بیناگه‌لیکی^(۲) سه‌رنج‌راکێشی تێدایه، به‌لام له وه‌رزێ هاویندا به‌هۆی گه‌رم بوونی زۆر و وشکبوونی نزیکه‌ی ته‌واوی ئاوه‌که‌ی، زۆربه‌ی خه‌لکه‌که‌ی ناچارن به‌ره‌و گونده‌کانی ده‌وروبه‌ر برۆن(سالنامه‌ی ویلايه‌تی موسل ۱۳۲۵، ل ۲۲۹).

زه‌وییه‌کانی قه‌زاکه شاخاویین و له هه‌موو لایه‌کییه‌وه چپای سه‌خت هه‌یه. له‌ناوه‌وه‌شدا چپا و گردی وه‌ک(کونه سوچه‌ر، سه‌ربۆره، کلاوبزر، تاشلی و گله‌زه‌رده) زنجیره‌یان به‌ستووه. زۆربه‌ی ئه‌مانه‌ش خاکی‌کی سانا‌یان هه‌یه و بۆ کشتوکال گونجاون. جگه له‌وه، ده‌شتی به‌رینی شاره‌زووریش زه‌وییه‌کی ئاسان و به‌پیته و به‌گشتی زه‌وییه‌کانی قه‌زاکه بۆ کشتوکال کردن گونجاون. له زۆربه‌ی لایه‌کانی قه‌زاکه‌دا سه‌رچاوه‌ی هه‌لقولاو و پووبارگه‌لی وه‌ک پووباره مامناوه‌ندییه‌کانی(تانجه‌پۆ و زه‌لم) و پووباره بچوکه‌کانی(قالیچۆ، مه‌وان، مالوان

۲ بۆ زانیاری زیاتر له‌باره‌ی ئه‌و کۆشک و بینایانه‌ی که محمه‌د پاشای جاف و کوپ و کوپه‌زاکانی له هه‌له‌بچه‌دا دروستیانکردووه برۆانه: ته‌ئریخی جاف، لیکۆلینه‌وه‌ی ده‌سه‌سه‌ن جاف، به‌غدا، ۵۹۹۱، ل ۵۸۱. ۶۸۱؛ عه‌بدوله‌قیب یوسف و عادل صدیق: بیره‌وه‌رییه‌کانی حامی به‌گی جاف، چ ۱، چاپخانه‌ی تاران، ۱۲۰۲، ۹۲-۰۳؛ عبدالرقيب يوسف: فن العمارة فی كردستان (قصر عثمان پاشا جاف فی حلبجة، القسم الاول، جريدة العراق، ۸۲/۶/۸۹۱، القسم الثاني ۳/۷/۸۹۱؛ میجرسون(میرزا غلام حسینی شیرازی): رحلة متکر الی بلاد ما بین النهرین وکردستان، ج ۱، ط ۱، بغداد، ۰۷۹۱، ل ۰۸۲؛ حه‌سه‌ن فه‌می به‌گی جاف: میژووی هۆزی جاف و مه‌حمود پاشای جاف، چاپخانه‌ی دیکان، ۹۹۹۱، ل ۴۴-۵۴.

و دهلین) دهبینریت، ئەمەش وایکردوو زهوییهکانی ناوچهکە، کە خۆیان توانای کشتوکاللی باشیان هەیه، زیاتر بهپیت و فەر تر بن(سالنامە ی ویلایه تی موسڵ ۱۳۳۰، ل ۳۰۸).

پووباری تانجەرۆ، کە پووباریکی مامناوهندە، لە سەرچناری پۆژئاواوه دیت و بە ناوهراستی دهشتی شارەزووردا تیپەر دهبیّت، دواي ئەوهی چەند جۆگهیهکی بچووک دهگریتهخۆ و چەند کەنالیکیش ئاودیڕ دهکات، لە ناوچهی(دوو ئاوان) لهگهڵ پووباری(زهلم)^(۳) یهکدهگریّت و لە دهربهندیخان دهپژیته پووباری دیالهوه(سیروان). لهراستیدا پووبارهکە لەم ناوچهیهدا به سیروان ناودهبریت نهک دیاله. پوونتر بلّین، پووباری سیروان لە سنووری پارێزگای سلیمانیدا هەر به سیروان ناودهبریت، دواي ئەوهی پووبارهکە دهچیته سنووری پارێزگای دیاله(بعقوبه) به پووباری دیاله دهناسریت (علاءالدین، ۲۰۰۷: ل ۹۳-۹۵).

هەرچی پووباری زهلمه، لە گوندی زهلمی(گوندهکە دهکهوێته پۆژههلاتی ناحیهی خورمالی ئیستا بهدووری چەند کیلۆمهتریک - توێژهران) قهزاکهدا سهراچاوه دهگریّت و به دهشتی شارەزووردا تیپەر دهبیّت، زهلم دواي لهخۆوهگرتنی چەند جۆگهیهک و ئاودیڕکردنی چەند کەنالیک، لە ناوچهی(دوو ئاوان) به پووباری(تانجەرۆ) دهکات(سالنامە ی ویلایه تی موسڵ ۱۳۳۰، ل ۳۰۸ -۳۰۹).

باسی دووهم: پێکهاتهی دانیشتوان

دانیشتوانی قهزای گولعهنهر بهگشتی بریتین له هۆز و عهشیرهته کوردیهکان، لهپالاندا تیرهیهکی بچووکی عهرب بهناوی(شه میران) و ژمارهیهکی کهمی جوولهکە له گوندهکان هەن. دانیشتوی گوندهکان بهگشتی نیشتهجین و به کشتوکالّوه سهراقان، بهلام خهلکی ناوهندی قهزا، که زۆربهیان جافن^(۴)، لهگهڵ شه میرانه ییهکانیش، نیشتهجی نین و به ئاژهدارییهوه خهریکن، واته گهرمیان و

۳ گوندی زهلم دهکهوێته پۆژههلاتی ناحیهی خورمال، بهدووری چەند کیلۆمهتریت. بۆ زانیاری زیاتر بپروانه: (عطا محمد علاءالدین: م.س، ل ۵۹)

۴ نزیکه ی تهواوی خهلکی ئەم قهزایه، ههروهک ئەدمۆنز ئاماژهی بۆ کردوو (تاپۆی) بئه ماله ی حاکمهکان(بهگزادهکانی جاف) بووه، جافهکان به لایه نی کهمهوه سێ له سه ر چواری پیژدهی دانیشتوانی ئەم قهزایه یان پێکه دهیئا. (کورد تورک عهرب، و.حامید گهوهه ری، چ ۲، دهزگای چاپ و بلاوکردنه وه ی ئاراس، هه ولیر، ۲۰۰۲، ل ۲۸۱)



کوستان دهکەن(سالنامەى ویلايەتى موسڵ ١٣٣٠، ل ٣٠٩ - ٣١٠).

ئەوێ مایەى تێرمانە سالنامەى شەمێرانییەکانى وەك خەلكیكى عەرەب ناساندووە، لەراستیدا ناوچەى شەمێران كەوتوووە پوژئاواى شارى ھەلەبجەى ئیستا و قەزای گولەنەبرى كۆنەو، لەسەر دەریاچەى دەربەندیخان ھەلكەوتوو، نزیكەى دواز دە گوند لەخۆدەگریت، چەند گوندیكیشیان دواى دروستکردنى بەنداوى دەربەندیخان، بوون بەژێر ئاوى دەریاچەكەو، ناوچەكە تەواو كوردنشینە و نەبیستراو لە كۆندا عەرەبى لى بووبیت، ئەوئەندە ھەبە یەكێك لە گوندەكانى ناوچەكە ناوى (عارەوان) بوو و یەكێكیشە لە گوندە ژێرئاوكەوتووكان. دانیشتوانى ئەم ناوچەبە تەواوى جافن و پێشتر بە یەزدانبەخشى ناسرابوون، بەلام لە ئیستادا ناوى ناوچەكە بوو بە ناسنامەیان و یەزدانبەخشییەكە كەمتر بەكاردیت، (عەلى، ٢٠١٤: ل ١٦-٥٦) كەرىم بەگى فەتاح بەگى جاف سەبارەت بە یەزدانبەخشییەكان دەلێت: «طایفەى كى گەرەن لەناو جافدا و، دەبن بە سى كۆمەل: خالە، بەگزادە و مامەشەبى. بەشى خالە بە یەزدانبەخشى ناودەبرێن. بەگشتى ئەم سى كۆمەلە ھەوتسەد مالا دەبن، ئەمانیش وەكو نەورۆلى، ھەتاوەكو سى سال لەمەوبەر گەریا و بوون، ئیستە (١٩٣٣) لە شەمێران فەلاحەت و كشتوكال ئەكەن.... كە كەوتوووە باشوورى قەزای ئەلەبجەو.... جیگایەكى زۆر باش و قایم و ھەوا خۆشیان ھەبە و شاخى زمناكۆیان بەدەستەو، كە جیگەبەگى زۆر سەخت و گرنگە. ئەمان بەگشتى چوارسەد پیادە و سەد سواریان ھەبوو، ھەمیشە گەرەكانى جاف وەكو محەمەد پاشا و قادربەگ و سلیمان بەگ كورانی كەبەسەرە بەگ ئەم طایفەیان بو ئیسنادگای خۆیان لە سنوورى ئێران و باباندا داناو» (فەتاح بەگى جاف، ١٩٩٥: ل ١٣٩-١٤٠)، لەبەرئەوێ عوسمان پاشای سەرۆكى گشتى عەشیرەتى جاف وەك قایمقامى گولەنەبر لەلایەن حكومەتەو دامەزراو، عەشیرەتەكە بەو قەزایەو پەيوەستن(سالنامەى ویلايەتى موسڵ ١٣١٢، ل ٣٣١) و زۆرینەیان تێیدا دەژین و سى وەرزی سال لە سنوورى قەزاكەدا دین و دەچن(سالنامەى ویلايەتى موسڵ ١٣٢٥، ل ٢٢٩). لەراستیدا ھەر لەدواى سالى ١٨٦٩و كە محەمەد پاشای جاف كرا بە قایمقامى ھەلەبجە، ژمارەبەگى زۆر لە بەگزادەكانى جاف و خەلكانى تری سەر بەو عەشیرەتە لە ھەلەبجەدا گیرسانەو و نیشتهجى بوون، واتە پەيوەستبوونى عەشیرەتى جاف بە ھەلەبجەو بو سەردەمى محەمەد پاشا دەگەریتەو نەك عوسمان پاشای كورى.

جافه‌كان كه گه‌وره‌ترین عه‌شیره‌تن له سنووری سه‌نجه‌قی سلیمان (سالنامه‌ی ویلایه‌تی موسل ۱۳۱۰، ل ۲۲۴)، له ده‌شتی شاره‌زووره‌وه تا قه‌زای سه‌لاحیه (کفری) ی سهر به که‌رکوک بلأوبوونه‌ته‌وه (سالنامه‌ی ویلایه‌تی موسل ۱۳۳۰، ل ۳۰۹) و له چه‌ندین لق پیکدین، که دیارترینیان: “میکائیلی، شاتری، پو‌غزادی، گه‌لالی، هارونی، نه‌ورۆلی، سه‌دانی، یه‌زدانه‌خشی، عه‌مه‌له و پشتماله” (سالنامه‌ی ویلایه‌تی موسل ۱۳۱۲، ل ۳۳۱). ههر تیره‌یه‌ک له‌و تیرانه سه‌رۆکی تاییه‌تی خۆی هه‌یه که نازناوی (کو‌خه / کو‌یخا) یان هه‌یه و له پیاوماقولا‌نی عه‌شیره‌ته‌که‌ن (سالنامه‌ی ویلایه‌تی موسل ۱۳۲۵، ل ۲۲۹). سه‌رۆکی گشتی عه‌شیره‌ته‌که‌ش عوسمان به‌گی محهمد پاشا‌زاده‌یه که له‌لایه‌ن حکومه‌ته‌وه دامه‌زراوه، هه‌روه‌ک براکانیشی سلیمان به‌گ و محهمدعه‌لی به‌گ له پیاوماقولا‌ن. (سالنامه‌ی ویلایه‌تی موسل ۱۳۱۰، ل ۲۲۷-۲۲۸)

سالنامه‌که ته‌نها ناوی ئه‌و دوو برای عوسمان پاشای هیناوه، له‌راستیدا محهمد پاشا حه‌وت کۆری هه‌بووه، ئه‌وانیش بریتی بوون له: محمود پاشا، عوسمان پاشا، محهمدعه‌لی به‌گ، سلیمان به‌گ، حه‌سه‌ن به‌گ، قادر به‌گ و فه‌تاح به‌گ. محمود پاشا دیارترینانه و له هه‌موویان گه‌وره‌تر بووه و دوا‌ی هه‌مووشیان کۆچی دوا‌یی کردووه. (فه‌همی جاف، ۱۹۹۹: ل ۵۲).

جافه‌كان به‌گشتی له‌سهر مه‌زه‌به‌ی شافیعین و به‌زمانی کوردی ده‌دوین. یه‌ک له سه‌دو په‌نجا که‌سیان خوینده‌وارن و یه‌ک له هه‌زاریشیان ده‌زانن به‌فارسی بنووسن (سالنامه‌ی ویلایه‌تی موسل ۱۳۱۲، ل ۳۳۲). هه‌ندیکیان به‌جۆریک نه‌زانن که ناتوانن چاکه و خراپه لیکجیا بکه‌نه‌وه، ئاره‌زووی ئه‌وه‌یان هه‌یه مال و سامانی یه‌کتري تالان بکه‌ن، ئازاترین و چه‌کدارترین تیره‌شیان پو‌غزادییه (سالنامه‌ی ویلایه‌تی موسل ۱۳۱۰، ل ۲۲۸). جیگای ئاماژه‌پیدانه که ئه‌م سرووشتی شه‌رانیگیزی و برنده‌ییی کورده‌كان له به‌لگه‌نامه عوسمانییه‌کاندا به‌ته‌واوی په‌نگیداوه‌ته‌وه و زۆرینه‌ی عه‌شیره‌ته‌کۆچه‌رییه کورده‌كان به‌هه‌مان خه‌سله‌ت وه‌سف کراون. جافه‌کانیش وه‌ک هاوبه‌شیکی ئه‌م خه‌سله‌ته‌ کورده‌وا‌رییه، زۆرجار له‌سهر شتی بچووکیش بووبیت شه‌ر و کوشتاری گه‌وره‌یان ناوه‌ته‌وه. بۆ نمونه به‌لگه‌نامه‌یه‌کی عوسمانی که ده‌گه‌رپه‌ته‌وه بۆ (۲۳ جمادی الاول ۱۲۷۲ / ۳۱ کانونی دووه‌می ۱۸۵۶) ئاماژه به‌وه ده‌کات که هه‌ردوو تیره‌ی پو‌غزادی و شاتری جاف له‌سهر

شووتییهک دوژمنایه تییان نوئ بووه ته وه و چه ند که سیک له نیوانیاندا کوژراوه و بریندار بووه (A_MKT_UM_00249_00038_001_001).

به پیی سالنامه ی (۱۳۱۰ک/۱۸۹۲ز) ی ویلایه تی موسل، ژماره ی ماللهکانی هه ر یه کیک له تیرهکانی عه شیره تی جاف به م شیوه ی خواره وه یه (سالنامه ی ویلایه تی موسل ۱۳۱۰، ل ۲۲۷):

ژماره ی مال	ناوی تیره
۱,۴۰۰	میکائیلی (تاقمی رهش و بۆریش له گه ل ئه مانه ن)
۱,۳۰۰	پشتماله
۱,۱۰۰	شاتریی
۷۰۰	یه زدانبه خشیی
۵۰۰	رۆغزادیی
۵۰۰	گه لالیی
۴۰۰	عه مه له
۴۰۰	سه دانی
۳۰۰	نه ورۆلی
۲۵۰	هاروونی
۶۸۵۰ مال	سه رجه م

هه ر به پیی هه مان سه رچاوه، جگه له و مالانه ی له خشته که ی سه ره وه دا تو مارکراون، ۱۲۰۰ مالی دیکه ی جاف تو مارنه کراون، که ماوه یه کی زۆره وازیان له ژیان ی کوچه ری هیناوه و له ریگی کشتوکاله وه ده ژین و له گوندهکانی که نار پرووبارهکانی زرباتییه و دیاله نیشته جین (سالنامه ی ویلایه تی موسل ۱۳۱۰، ل ۲۲۶). به مهش کۆی گشتی ماللهکانی عه شیره تی جاف ده بیته (۸۰۵۰) مال. ئه م ژماره یه ش، به نزیکه یی له چه ندین به لگه نامه ی عوسمانی پشتراست کراوه ته وه، بۆ نمونه به لگه نامه یه ک که ده گه ریته وه بۆ سالی (۱۲۷۹ک/۱۸۶۲ز) باس له وه ده کات که ژماره ی ماللهکانی عه شیره تی جاف له نیوان (۸-۱۰) هه زار ده بیته (I_DH_00499_033949_003_001).

بەھۆی ئەوھى لەلایەكەوھ لە سەردەمى عوسمانىدا داتايەكى ورد و تەواو بۆ ژمارەى دانىشتوان نەبوو، لەلایەكى تریشەوھ ئەو داتايانەى دانىشتوان كە ھەن زۆرىنەیان بریتىن لە ژمارەى مال و سەرۆك خىزانەكان یان ڕەگەزى نیر بەتەنھا، ناچارىن وەك ڕیگاچارەىەكى ئەكادىمى بۆ دۆزىنەوھى ژمارەى گشتى خەملىنراوى دانىشتوان پەنا ببەینە بەر سیستەمى قاتەژمارە، كە بریتىیە لە چەند قات كەردنەوھى ژمارەى تۆماركراو لە سەرچاوەكاندا. تۆیژەرانى ئەو بوارەش ڕاوبۆچوونى جیاوازیان لەسەرى ھەيە لە نیوان قاتەژمارەى (۳,۵ تا ۸). ڕەنگە باشترینیان قاتەژمارەى میژوونووسى توركیا (پروفسۆر عومەر لوتفى باركان) بێت كە قاتەژمارەى پینجى ھەلبژاردوھ (Abdulrazaq, 2021: s. 87-88) بەپشتبەستن بەوھ (۸۰۵۰) مالاكەى جاف جارانى پینج دەكەین، واتە گریمانەى ئەوھ دەكەین كە ھەر مالێك لە پینج كەس پیکھاتبێت، بەمەش بۆمان دەردەكەوێت كە ژمارەى خەملىنراوى ئەندامانى عەشیرەتى جاف بریتىیە لە (۴۰۲۵۰) كەس دانىشتوانى سەرەكى قەزای گولەنەبەر بوون.

بەگوێرەى سالنامەى (۱۳۳۰/ك/۱۹۱۲ز)ى ویلايەتى موسل، ژمارەى ئەو كەسانەى لە قەزای گولەنەبەر لە پەراوى تۆمار تۆماركراون (۷,۷۸۲ مسولمان / نیر ، ۱۲۹ جوولەكە/نیر)، واتە كۆى گشتى تۆماركراوان (۷,۹۱۱ نیر) ھ (Cengiz Eroğlu vd. Kasım 2012, s. 43). ئەگەر ھەمان قاتەژمارەى سەرەوھ وەرەگرین، دەبینین ژمارەى دانىشتوانى قەزای گولەنەبەر (۳۹,۵۵۵) كەس دەردەچێت. ئەم ژمارەىەش تەنھا خەملىندى ئەوانەى تۆماركراون. بە لەبەرچاوگرتنى ئەوھى ھەردوو سالنامەى (۱۳۰۸/ك/۱۸۹۱ز) و (۱۳۱۰/ك/۱۸۹۲ز)ى ویلايەتى موسل لەكاتى خستەنەرووى ژمارەى دانىشتوانى شارى موسل ئەو راستىیە دووپات دەكەنەوھ، كە ژمارەى ئەوانەى نىشتەجى نین و تۆمارنەكراون زۆر زیاترە لەوانەى تۆماركراون (سالنامەى ویلايەتى موسل ۱۳۰۸، ل ۹۶؛ سالنامەى ویلايەتى موسل ۱۳۱۰، ل ۱۳۷)، دەتوانین بڵین بۆ خەملىندىكى گشتگیر پىویستە ئەو ژمارەىە (۳۹,۵۵۵) دوو ھیندە بكریتەوھ، بەمەش دەگەینە ئەو ئەنجامەى كە ژمارەى دانىشتوانى قەزاكە لەوھ زیاترە.

قەزای گولەنەنەر جگە لە ناوەندی قەزا، دوو ناحیەشی بەسەرەوێهە کە بریتین لە قزڵجە و سرۆچک^(۵). شارۆچکە ی پێنجوین ناوەندی کارگێری ناحیە ی قزڵجە یە و (۴۰۰) مالى تێدا یە. شارۆچکە کە باخ و باخچە، بازارێکی نایاب، حەمامێک، دوو چایخانە، دوو خان، پێنج شەش مزگەوت و نوێژگە لەخۆدەگرێت. هەرچی ناحیە ی سرۆچکە، هەرچەندە لە ئاست قزڵجەش نەبێت، بەلام (بەپێی سائنامە ی ۱۳۲۵/۱۹۰۷ ز ویلا یە تی موسل) (۳۰-۴۰) گوند ی هە یە و خەلکە کە ی بە جووتیار یی و کشتوکالە وە سەرقالن (سائنامە ی ویلا یە تی موسل ۱۳۲۵، ل ۲۳۰). بە پشت بەستن بە سائنامە ی (۱۳۳۰/۱۹۱۲ ز) ی ویلا یە تی موسل ژمارە ی گوندەکان ی ناوەندی قەزای گولەنەنەر و دوو ناحیە کە ی بەم شیوە ی خوارەوێهە (سائنامە ی ویلا یە تی موسل ۱۳۳۰، ل ۳۱۰):

یە کە ی کارگێری	ژمارە ی گوند
ناوەندی گولەنەنەر	۱۱۳
ناحیە ی قزڵجە	۹۰
ناحیە ی سرۆچک	۱۰۶
سەرجه م: ۲ ناحیە ، ۳۰۹ گوند	

لە کاتی کە دا سەرجه م سائنامە کان ی ویلا یە تی موسل و سائنامە ی (۱۲۹۲/۱۸۷۵ ز) ی ویلا یە تی بە غدا ئە وە دوو پات دە کە نە وە کە قەزای گولەنەنەر تە نها هە ردو و ناحیە ی قزڵجە و سرۆچکی بە سەرەوێهە، وە ک بابە تیکی جی تێرامان، ئە و سائنامە ناوەندیانە ی لە ئیستەنبولە وە دەرچوون (سائنامە ی دەولە تی عەلییە ی عوسمانی) خشتە یە کی دیکە یان بۆ قەزا کە خستوو دەرچو و، بە گوێرە ی ئە وە (قەرە داغ) بە ۱۷۳ گوند و شیخ ئیسماعیل تائفە سی بە (۱) گوندە وە بە دوو ناحیە ی سەر بە قەزای گولەنەنەر هە ژمار کراون (سائنامە دولت علیە عثمانیە

۵ هە تا سالی ۹۱۹۱ گوند ی گیلدەرە ناوەندی ناحیە ی سرۆچک بوو، دوا ی پوو خانی حکومە تی یە کە می شیخ مەحمود، ئە و پەرمان ناغای برای پەزابە گ کرا بە بەرپوێهەری ناحیە کە و ناوەندی ناحیە کە ش لە گیلدەرە وە گوازیار یە وە بۆ بەرزنجە. (مەمە د پەسول هاوار: شیخ مەحمودی قارەمان و دەولەتە کە ی خوارووی کوردستان، ب ۲، لەندن، ۱۹۹۱، ل ۱۴۱)

۱۳۰۸: ل ۶۶۹ ؛ ۱۳۰۹: ل ۴۹۵ ؛ ۱۳۰۶: ل ۴۵۸).

سالنامه‌کان ئاماژەیان بەو نه‌کردووێ که ناوه‌ندی ناحیه‌ی‌تاقمی شیخ ئیسماعیل (شیخ اسماعیل تائفه‌سی) کوێ بووه و له ئیستاشدا ناحیه‌یه‌ک به‌و ناوه‌وه بوونی نیه، ئه‌وه‌ی زانراوه ئه‌وه‌یه که شیخ ئیسماعیلییه‌کان یه‌کیک بوون له تائفه‌گه‌وره‌کانی عه‌شیره‌تی جاف، به‌شه‌گه‌وره‌که‌یان له ئێران بووه و به‌شه‌بچووکه‌که‌شیان له باشووری کوردستانی ئه‌م‌ڕۆدا نیشته‌جی ببوون، ئه‌وانه‌ی باشووریش دابه‌ش ببوون بۆ شیخ ئیسماعیلی سووره‌جۆ و شیخ ئیسماعیلی بانه‌جوت، به‌شی بانه‌جوتیان له سنووری قه‌زا گوڵعه‌نبه‌ر له ژماره‌یه‌ک گوندی وه‌ک (گریزه، بنگرد، سه‌راو، شانهدەر، قالیچۆ، مووان، بانه‌جوت و بالانتهران) نیشته‌جی ببوون. (فه‌تاح به‌گی جاف، ۱۹۹۵: ل ۱۴۰-۱۴۱)

به‌شی دووه‌م / بارودۆخی ئابووری و کارگیری قه‌زای گوڵعه‌نبه‌ر

باسی یه‌که‌م / ئاژه‌لداری و کشتوکال (ئابووری)

وه‌ک له‌سه‌ره‌وه ئاماژه‌ی پێدرا، به‌شیکی که‌می عه‌شیره‌تی جاف، که پیکه‌ینه‌ری سه‌ره‌کی دانیشتوانی قه‌زای گوڵعه‌نبه‌ر بوون، نیشته‌جی بوون، ئه‌وه‌ی تر که زۆرینه‌ی عه‌شیره‌ته‌که‌یان پیکه‌یناوه، به‌به‌خیوکردنی مه‌رومالات و ژیا‌نی کۆچه‌رییه‌وه سه‌رقال بوون (سالنامه‌ی ویلایه‌تی موس‌ل ۱۳۲۵، ل ۲۳۰). بۆ دابینکردنی پژیوی خۆیان له زستاندا، که‌میک کشتوکالیان له گونده‌کانیش کردوو (سالنامه‌ی ویلایه‌تی موس‌ل ۱۳۳۰، ل ۳۰۹). به‌هه‌مان شیوه‌ تیره‌ی شه‌میرانه‌یی (یه‌زدانه‌خشی) یه‌کانیش په‌شمال‌نشین بوون و له که‌نار پووباری دیاله^(۶) خه‌ریکی به‌خیوکردنی ئاژه‌ل بوون، به‌تایبه‌تی گامیش (سالنامه‌ی ویلایه‌تی موس‌ل ۱۳۳۰، ل ۳۱۰).

به‌پێی زانیاری سالنامه‌کان، جافه‌ کۆچه‌رییه‌کان له وه‌رزى زستاندا له ناوچه‌کانی (شیروان، سورخه‌لیل و کوله‌جۆ) په‌شمالیان هه‌لداوه. له وه‌رزى به‌هاریشدا ده‌ستیان به‌جوله‌ کردوو و له ده‌شتی پان و به‌رینی شاره‌زوور

۶ لێره‌شدا دیسان به‌ دیاله‌ ناوی هه‌یناوه، پێشتر پوونمان‌کرده‌وه که پووباره‌که هه‌تا سنووری سلیمانی ئه‌م‌ڕۆ و لیوای سلیمانی کون تینه‌په‌ڕینه‌ت هه‌ر به‌ سیروان ناسراوه، که ده‌گاته سنووری پارێزگای دیاله‌ (به‌عقوبه) ئه‌نجا به‌ پووباری دیله‌ ناو ده‌بریت. (تویژه‌ران)



ماونه ته وه. پيش هاتنی وهرزی هاوینیش چوونه ته له وه پرگانیان له ناوچه ی (قیزانیه و مهربوان) له سنووری عوسمانیدا، تاو هکو ماوه ی سی مانگ له وی ماونه ته وه و پاشان گه راونه ته وه (سالنامه ی ویلایه تی موسل ۱۳۱۲، ل ۳۳۲؛ سالنامه ی ویلایه تی موسل ۱۳۱۰، ل ۲۲۸).

سالنامه که (قیزانیه و مهربوانی)^(۷) به هله وهک دوو ناوچه ی سنووری قهله مړه وی عوسمانی دیاریکردووه، له راستیدا نه و دوو ناوچه یه که وتبوونه ناو سنووری دهوله تی ئیرانه وه. سه باره ت به شوینی کوچ و باری عه شیره تی جاف محهمه د سه عید جاف دهلیت: «هموو دهشتی شاره زوور مولکی میرهکانی (به گزادهکانی) جاف بووه، جاف هر له دهشتی (کوکی) سهر به (قه رته په) تا نژیکی شاری (بیجار) له روزه لاتی کوردستان هر زهوی و مولکی که له ریگه ی کوچ و په ویاندا بووه، میرهکانی جاف به نرخیک له خاوه نهکانیان دهکری، نه وهشیان بو نه وه دهکرد، که هوزی جاف له سهر له وه پر و پاوان له گهل خه لکدا گرفتاری شهر و ناژاوه نه بن». (سه عید جاف، ۱۹۹۴: ل ۱۴-۱۵)

سالنامه ی (۱۳۱۰ ک/ ۱۸۹۲ ز) ی ویلایه تی موسل، زانیاری زور گرنگی بو پاراستوین دهرباره ی سامانی ناژه لی به شیک له تیرهکانی عه شیره تی جاف، که به شیوه ی خشته یه ک ژماره ی مه رومالات و ناژه لکانی سه رجه م تیرهکانی خستووه ته پرو، به م شیوه ی خواره وه (سالنامه ی ویلایه تی موسل ۱۳۱۰، ل ۲۲۷):

۷ نه م دوو ناوچه یه که وتبوونه ته ناو سنووری دهوله تی ئیرانه وه نهک عوسمانی، سه باره ت به شوینی کوچ و باری عه شیره تی جاف محهمه د سه عید جاف دهلیت: هموو دهشتی شاره زوور مولکی میرهکانی (به گزادهکانی) جاف بووه، جاف هر له دهشتی (کوکی) سهر به (قه رته په) تا نژیکی شاری (بیجار) له روزه لاتی کوردستان هر زهوی و مولکی که له ریگه ی کوچ و په ویاندا بووه، میرهکانی جاف به نرخیک له خاوه نهکانیان دهکری، نه وهشیان بو نه وه دهکرد، که هوزی جاف له سهر (له وه پر و پاوان) له گهل خه لکدا گرفتاری شهر و ناژاوه نه بن. (هلوئستیکی جوامیرانه، گوڤاری (پهنگین)، ژ (۸۶)، ۴۹۹۱، ل ۴۱-۵۱)

ناوی تیره	سەر مەڕ و بزن	سەر گا، مانگا، گوێرهکه، گامیش، ئیستر، کهر
میکائیلی (تاقمی رهش و بۆریش له گهل ئه مانه ن)	۷۲,۰۰۰	۱۴,۰۰۰
شاتری	۴۲,۰۰۰	۱۰,۰۰۰
رۆغزادی	۳۰,۰۰۰	۵,۰۰۰
گهلالی	۱۸,۰۰۰	۳,۷۰۰
هاروونی	۱۲,۰۰۰	۲,۲۰۰
نه ورۆلی	۱۴,۰۰۰	۳,۰۰۰
سه دانی	۱۸,۰۰۰	۵,۰۰۰
یه زدانبه خشی	۲۳,۰۰۰	۲,۷۰۰
عه مه له	۲۰,۰۰۰	۴,۰۰۰
پشتماله	۳۰,۰۰۰	۸,۰۰۰
سهرجه م	۲۷۹,۰۰۰	۵۷,۶۰۰

وهك له خشتهكه ی سهرهوه دهردهكهویت، عه شیرهتی جاف خاوهنی (۲۷۹,۰۰۰) سهر مەڕ و بزن و (۵۷,۶۰۰) سهر مانگا و گوێرهکه و ئاژهلی باربه ر و هی تر بوون. بوونی ئه و ژماره زۆره ی مه پومالآت وایکردوه سوودیکی زۆر له به ربوومه کانی ببین و سالانه ژماره یه کی یه کجار زۆری مه پومالآت و ئاژهلی باربه ر بفروشنه دهره وه، هه ربۆیه سهرچاوه که ده لیت: «به گشتی تاکه کانی عه شیره ته که خوشگوزهرانن و هه ژار و نه دار له نیویاندا ده گمه نه.» (سالنامه ی ویلایه تی موسل ۱۳۳۰، ل ۳۰۹) ئه مه جگه له وه ی سوودیکی زۆر گه وره شیان به ده ولت گه یاندوه له ریگه ی ئه و باجه زۆره ی مه پومالآت که پیویست بووه بیده ن. دوو به لگه نامه ی عوسمانی که ده گه پینه وه بۆ سال ی (۱۲۷۷ ک/ ۱۸۶۱ ز) ئه وه دهرده خه ن که باجی یه ک سال ی مه پومالآت ی عه شیره تی جاف بریتی بووه له سی بار قورش (واته ۳۰۰,۰۰۰ قورش) (A }MKT_UM__00481_00069_001_001 ; A } (MKT_MHM__00226_00023_001_001). ئه م خیروبیره زۆره ش هۆکاریکی گرنگ بووه بۆ ئه وه ی هه ردوو ده ولت ی عوسمانی و ئیرانی به رده وام له هه ول ی په لکشکردن و ته ماحدان بن به سهرکرده کانی عه شیره ته که و ناکۆک

بن له سەر وابهستهیی ئەم عەشیرەتە.

دوای ئاژەلداریی، بە پلەیی دووهم کشتوکال بەشیکی گریگ بوو لە چالاکیی ئابووری و ھۆکارەکانی پزێوی خەلکی قەزای گولەنەنەر. دانیشتووی گوندەکانی قەزاکە بەگشتی نیشتهجی بوون و بە کشتوکالەو سەرقال بوون (سالنامەیی ویلایەتی موسڵ ١٣٣٠، ل ٣٠٩ - ٣١٠). لە نیوان تیرەکانی عەشیرەتی جافدا تیرەیی یەزدانبەخشی بە پێچەوانەیی تیرەکانی دیکەو کۆچەریی نەبوون، بەلکو لە گوندەکانی کەنار پووباری دیالە (سیروان) لە سنووری قەزای گولەنەنەر نیشتهجی و بە کشتوکال کردنەو سەرقالبوون و لەسایە کشتیارییەکیەکیاندا بە خوشیی ژیاون. ھاوکات مەر و بزنیشیان بەخێو کردوو و لەگەڵ ئاژەلی تیرەکانی تری جاف بەرەو لەوەرگیان ناردوون (سالنامەیی ویلایەتی موسڵ ١٣١٠، ل ٢٢٥ - ٢٢٦). جگە لەمان، ١٢٠٠ مالی دیکەیی جاف لە رێگای کشتوکالەو ژیاون و لە گوندەکانی کەنار پووباری زرباتییە و دیالە نیشتهجی بوون (سالنامەیی ویلایەتی موسڵ ١٣١٠، ل ٢٢٦). لەگەڵ ئەوەشدا دەبێت بگوترێت کە سەرباری بوونی سەرچاوەیی ئاویی زۆر و بەپیتی خاکی قەزاکە بۆ کشتوکال، کەچی زۆربەیی گوندەکان بەشیوەییەکی سنووردار کشتوکالیان کردوو و بەروبوومەکان ھەر لە ناوخی قەزاکەدا بەکاربراو. بەروبوومە کشتوکالییەکانیش بریتی بوون لە ھەموو جۆرەکانی دانەویڵە، پەموو و تووتن (سالنامەیی ویلایەتی موسڵ ١٣٣٠، ل ٣٠٨).

ھەردوو سیکتەری ئاژەلداریی و کشتوکالی بەرپێژەییەکی باش خۆراکی سەرەکی دانیشتوانی ناوچەکیان دەستەبەر کردوو. بۆ نمونە خواردنی سەرەکی عەشیرەتی جاف بریتی بوو لە: نانی گەنم و جۆ و ساوەر، لە شیریی ئاژەلیش پەنیر و ماست و کەشک. جگە لە سەرۆکەکانیان، ئەو جل و بەرگەیی پۆشیویانە لەو قوماشانە بوو کە لە ناوخی ناوچەیی سلیمانی دروستکراو، ھەرۆک خۆیان فەرەنجیان لە خوریی دروستکردوو (سالنامەیی ویلایەتی موسڵ ١٣١٠، ل ٢٢٨).

باسی دووهم/ بارودۆخی کارگێری قەزاکە

١ - سالنامەکانی دەولەتی عەلییە عوسمانی (سالنامە دولت علیہ عثمانیہ؛ ١٣٠٦: ٤٥٨؛ ١٣٠٧: ٤٧٨؛ ١٣٠٨: ٤٦٨-٤٦٩؛ ١٣٠٩: ٤٩٤-٤٩٥؛ ١٣١٠: ٥٠٤-٥٠٥؛ ١٣١١: ٥٣٤-٥٣٥؛ ١٣١٢: ٥٥٠-٥٥١؛ ١٣١٣: ٥٨٢-٥٨٣؛ ١٣١٤: ٥٩٤-٥٩٥؛ ١٣١٥: ٤١٤؛ ١٣١٦: ٤٢٨؛ ١٣١٧: ٤١٤؛ ١٣١٨: ٤٦٠؛

۱۳۱۹ز: ۵۰۸؛ ۱۳۲۰ز: ۵۳۱؛ ۱۳۲۱ز: ۵۸۱؛ ۱۳۲۲ز: ۵۹۳؛ ۱۳۲۳ز: ۶۶۱؛ ۱۳۲۴ز: ۷۲۵؛ ۱۳۲۵ز: ۷۲۱؛ ۱۳۲۶ز: ۷۲۹؛ ۱۳۲۷ز: ۷۹۴؛ ۱۳۲۸ز: ۸۰۷؛ ۱۳۲۹ز: ۸۰۷؛ ۱۳۳۰ز: ۷۰۲

سالنامه‌کانی دهولته‌تی عه‌لییه یه‌که‌مین و گشتگیرترین سالنامه‌ی عوسمانین، که دوا‌ی را‌گه‌یاندنی ته‌نزی‌مات یه‌که‌م ژماره‌ی له‌سال‌ی ۱۸۴۷ ده‌ر‌چو‌وه. ئەم سالنامه‌یه به‌وه جیا‌ده‌کر‌یته‌وه، زانیاری‌ی ده‌رباره‌ی سه‌ر‌جه‌م ویلا‌یه‌ت و ناو‌چه‌کانی دهولته‌تی عوسمانی له‌خو‌گرتو‌وه و وه‌ک سالنامه‌ی ویلا‌یه‌ته‌کان تایبته‌ نییه به یه‌ک ناو‌چه. له‌م چوار‌چێ‌وه‌یه‌شدا گو‌لعه‌نبه‌ر وه‌ک قه‌زایه‌کی سه‌ر به سه‌نجه‌قی سلیمانی تینیدا ده‌رده‌که‌وی‌ت. له یه‌که‌م ژماره‌ی ئەم سالنامه‌یه (۱۲۶۳/ک/۱۸۴۷ز) تاوه‌کو سالنامه‌ی (۱۳۰۵/ک/۱۸۸۸)یش ناوی گو‌لعه‌نبه‌ر ته‌نها وه‌ک قه‌زایه‌کی سه‌ر به سلیمانی هاتو‌وه و هیچ ورده‌کارییه‌کی له‌باره‌وه باس نه‌کرا‌وه، به‌لام له سالنامه‌ی (۱۳۰۶/ک/۱۸۸۹ز) به‌دوا‌وه له‌پال ناوه‌که‌ی وه‌ک قه‌زایه‌ک، هه‌ندی زانیارییش له‌باره‌یه‌وه خرا‌وه‌ته‌پرو، به‌م شی‌وه‌ی خوار‌ه‌وه:

أ/ پۆستی قائمقام:

سالنامه	ناوی قائمقام	پله
۱۳۰۶/ک/۱۸۸۹ز	به‌تال ^(۸)	
۱۳۰۷/ک/۱۸۹۰ز		
۱۳۰۸/ک/۱۸۹۱ز		
۱۳۰۹/ک/۱۸۹۲ز	عوسمان به‌گ	

۸مه‌حمود پاشای جاف که‌کوپه‌گه‌وره‌ی محهم‌ه‌د پاشای جاف بو‌وه، له‌دوا‌ی کوژرانی باوکی (۹۹۲۱/ک/۲۰۸۸ز) ده‌کر‌یته قائمقامی قه‌زای گو‌لعه‌نبه‌ر، به‌لام به‌هوی نا‌کوکییه‌کانییه‌وه له‌گه‌ل دهولته‌تی عوسمانی به‌فه‌رمانیک له پۆستی قائمقامیتی قه‌زای گو‌لعه‌نبه‌ر دو‌ورده‌خریته‌وه و پله‌ی میری میرانی پین ده‌دری و ده‌کری به موته‌سه‌رپی شاری ئورفه، له‌بری ئەو عوسمان پاشای برای ده‌کر‌یت به قائمقامی قه‌زای گو‌لعه‌نبه‌ر، به‌لام مه‌حمود پاشا رو‌یشتن بۆ ئورفه ر‌ه‌تده‌کاته‌وه و پا‌به‌ند ناییت به‌ بریاره‌که‌وه، له‌وه به‌دوا بۆما‌وه‌ی نزیکه‌ی سی سال له‌ کیشه و ململانیدا ده‌بی له‌گه‌ل دهولته‌تی عوسمانی و دوو سالییش له‌ ئەسته‌نبول ئیقامه‌ جه‌بری له‌سه‌ر ده‌سه‌پین، به‌لام دواتر بریاری لی‌پوردنی بۆ ده‌رده‌چیت و ده‌گه‌ر‌یت و بۆ شاره‌زوور و ناو‌عه‌شیره‌ته‌که‌ی. بۆ زانیاری زیاتر له‌مبار‌ه‌وه بر‌وانه: که‌ریم به‌گی فه‌تاح به‌گی جاف: س.پ، ۹۷۱-۶۹۱ هه‌سه‌ن فه‌همی به‌گی جاف: س.پ، ۱۴-۶۵. سامان سه‌لاح: هه‌له‌بجه له‌ چهند به‌لگه‌نامه‌یه‌کی ئه‌رشیفی عوسمانیدا، گو‌قاری (خال)، ژماره‌(۲۱)، ئابی ۷۱۰۲، ل ۳۱۱-۴۱۱.



بۆ پله دوو بهرز كراوه ته وه	عوسمان بهگ	۱۸۹۲/ك۱۳۱۰ ۱۸۹۳/ك۱۳۱۱
بۆ ميري ميران بهرز كراوه ته وه	عوسمان پاشا	۱۸۹۴/ك۱۳۱۲ ۱۸۹۵/ك۱۳۱۳ ۱۸۹۶/ك۱۳۱۴ ۱۸۹۷/ك۱۳۱۵ ۱۸۹۸/ك۱۳۱۶ ۱۸۹۹/ك۱۳۱۷ ۱۹۰۰/ك۱۳۱۸ ۱۹۰۱/ك۱۳۱۹ ۱۹۰۲/ك۱۳۲۰ ۱۹۰۳/ك۱۳۲۱ ۱۹۰۴/ك۱۳۲۲ ۱۹۰۵/ك۱۳۲۳ ۱۹۰۶/ك۱۳۲۴ ۱۹۰۷/ك۱۳۲۵ ۱۹۰۸/ك۱۳۲۶ ^(۹)
ميري ميران	مه جید ئەفهندی	۱۳۲۷ پۆمی/۱۹۱۱ز ۱۳۲۸ ر/۱۹۱۲ز
	ئەمین بهگ	۱۳۳۳ پ/۱۹۱۸ز

۹ عوسمان پاشای جاف ههتا مردنی له تشرینی یهكهمی ۹۰۹۱ قایمقامی قهزاکه بووه، له دواى ئهويش ههتا سالى ۸۱۹۱ كه دهسهلاتی توركهكان له ناوچهكه کوتایی پیدیت ژمارهیهك قایمقامی تر بۆ قهزاکه دانراون. بۆ وردهکاری زیاتر له مبارهوه بپوانه: سامان سهلاح: س.پ، ل ۴۱۱-۶۱۱.

لیرەدا دوو بابەت جیگای سەرنج و ھەلۆیستە لەسەرکردنە، یەكەمیان ئەو سێ سالەى كە سالنامەكە دیاریكردووە كە پۆستی قائىمقامى ھەلەبجە بەتال بوو، راستىیەكەى ئەوێە مەحمود پاشای جاف كە كۆرە گەورەى مەمەد پاشای جاف بوو، لەدوای كوژرانی باوكى (١٢٩٩/ك/١٨٨٠ز) دەكرێتە قائىمقامى قەزای گولەنەنەر، بەلام بەھۆى ناكۆكىیەكانىیەو ھەگەل دەولەتى عوسمانى بەفەرمانىكى سولتان عەبدولھەمىد (١٨٨٨/١١/٢٢) لە پۆستى قائىمقامى قەزای گولەنەنەر دوور دەخرێتەو ھە پلەى میرى میرانى پى دەدرێت و دەكرێت بە مۆتەسەرى شارى ئورفە، لەبرى ئەو عوسمان پاشای براى دەكرێت بە قائىمقامى قەزای گولەنەنەر، بەلام مەحمود پاشا رۆشتن بۆ ئورفە رەتەكەتەو ھە پابەند نابێت بە بریارەكەو، لەو بەدوا بۆماو ھى نزىكەى سێ سال لە كێشە و ململانێدا دەبى لەگەل دەولەتى عوسمانى و دوو سالیى لە ئىستەنبول ئىقامە جەبرى لەسەر دەسەپىن، بەلام دواتر بریارى لىبوردنى بۆ دەردەچىت و دەگەرێتە و بۆ شارەزور و ناو ھەشیرەتەكەى. (جاف، ١٩٩٥: ل ١٧٩-١٩٦؛ جاف، ١٩٩٩: ل ٤١-٥٦؛ سەلاح، ٢٠١٧: ل ١١٣-١١٤)

ئەوى دىكەشيان ئەوێە، سالنامەكە سالى ١٩٠٨ وەكو كۆتا سالى قائىمقامى عوسمان پاشا دیاریكردوو، راستىیەكەى عوسمان پاشا ھەتا مردنى (تشرىنى یەكەمى ١٩٠٩) قائىمقامى قەزاکە بوو، دوای خوێشى مەجىدبەگى كۆرە گەورەى چەند مانگى قائىمقامى شارەكە بوو، لە دوای مردنى مەجىدبەگ ھەتا سالى ١٩١٨ كە دەسەلاتى توركەكان لە ناوچەكە كۆتایى پىدیت ژمارەكە قائىمقامى دىكە بۆ قەزاکە دانراون. (سەلاح، ٢٠١٧: ل ١١٤-١١٦)

ب/ پۆستى نوینەر، كە ئەندامى ئەنجومەنى بەرپۆشەردنى قەزا و سەرۆكى دادگای بەراى قەزا بوو:

سالىنامە	ناوى نوپىنەر
۱۸۸۹/ك۱۳۰۶	ئەحمەد نامى ئەفەندى
۱۸۹۰/ك۱۳۰۷	
۱۸۹۱/ك۱۳۰۸	
۱۸۹۲/ك۱۳۰۹	مستەفا ئەفەندى
۱۸۹۲/ك۱۳۱۰	
۱۸۹۳/ك۱۳۱۱	
۱۸۹۴/ك۱۳۱۲	ئەحمەد سائىب ئەفەندى
۱۸۹۵/ك۱۳۱۳	
۱۸۹۶/ك۱۳۱۴	
۱۸۹۷/ك۱۳۱۵	
۱۸۹۸/ك۱۳۱۶	ئەحمەد ئەفەندى
۱۸۹۹/ك۱۳۱۷	
۱۹۰۰/ك۱۳۱۸	حاجى مەولود ئەفەندى
۱۹۰۱/ك۱۳۱۹	
۱۹۰۲/ك۱۳۲۰	
۱۹۰۳/ك۱۳۲۱	ئىسماعىل ئەفەندى
۱۹۰۴/ك۱۳۲۲	
۱۹۰۵/ك۱۳۲۳	
۱۹۰۶/ك۱۳۲۴	ئەحمەد سائىب ئەفەندى
۱۹۰۷/ك۱۳۲۵	
۱۹۰۸/ك۱۳۲۶	ئەحمەد توفىق ئەفەندى
۱۹۱۱/رۈمى ۱۳۲۷	ئەحمەد ئەفەندى
۱۹۱۲/ر۱۳۲۸	عەبدولفەتاح ئەفەندى
۱۹۱۸/پ۱۳۳۳	دادوهر و سەرۆكى دادگاي بەرايى مستەفا رەشىد ئەفەندى

ج/ ناحیه و گوندہکانی سەر بە قەزای گولەنەنەر:

دیاره سەرەتای دروستبوونی قەزای گولەنەنەر، وەک قەزایەکی پلە نزم لە سیستمی کارگێڕیی دەولەتدا لە ریزی چینی سییەمدا بوو، ھەر وەک لە ساڵی ١٣١٤/ک ١٨٩٦ز وە پلەکە ی بەرز دەکریتەووە بۆ چینی دووھم. لە ساڵی ١٣٢٧/پ ١٩١١ز ھووە بۆ چینی یەکەم بەرز کراوەتەووە. لە سەر جەم سائنامەکانی پیشووتردا لە جیاتی ناوی ھەلەبجە، ناوی گولەنەنەر وەک ناوەندی قەزاکە ھاتوووە کە ھەر مەبەست لێی شارۆچکە ی ھەلەبجە ی، بەلام لەم سائنامە یە بەدواوە ناوی (ئەلەبجە) وەک ناوەندی قەزای گولەنەنەر نووسراوە. ھەر لە ھەمان سائدا ناحیە ی قزلجە بۆ چینی دووھم و ناحیە ی سرۆچک بۆ چینی سییەم بەرز کراونەتەووە. وەک پیشتر ئاماژە ی پێدرا، سائنامەکانی دەولەتی عەلییە، جیاواز لە سائنامەکانی ویلايەتی موسل و بەغدا، (قەرەداغ)یان بە ناحیە یەکی سەر بە قەزای گولەنەنەر تۆمار کردووە بەم شیوە ی خوارەووە:

یەکە ی کارگێڕیی	ژمارە ی گوند
ناوەندی گولەنەنەر	١٠٣
ناحیە ی سرۆچک	٩٠
تاقمی شیخ ئیسماعیل	١
ناحیە ی قزلجە	١٠٦
ناحیە ی قەرەداغ	١٧٣
سەر جەم: ٣ ناحیە ، ٤٧٣ گوند	

جگە لە ھەردوو سائنامە ی (١٣٢٧/پۆمی/١٩١١ز) و (١٣٢٨/پۆمی/١٩١٢ز) نەبێت، کە ناوی ناحیە ی قەرەداغ و گوندەکە ی تاقمی شیخ ئیسماعیلان لاداوە و گوندەکانیان خستوووەتە سەر شارۆچکە ی ئەلەبجە، بەم شیوە ی خوارەووە:

یەکە ی کارگێڕیی	ژمارە ی گوند
ناوەندی قەزا، ئەلەبجە	٢٧٦
ناحیە ی سرۆچک	٩٠
ناحیە ی قزلجە	١٠٦
سەر جەم: ٢ ناحیە ، ٤٧٢ گوند	

۲ - سالنامەى (۱۲۹۲ک/۱۸۷۵ز)ى ويلايه تى به غدا(بروانه: سالنامەى ويلايه تى به غدا ۱۲۹۲، ل ۱۰۰):

قائىمقام	محەمەد سالىح بەگ
نوینەر	عبدالسلام ئەفەندى
بەرپۆەبەرى دارايى	سەعید ئەفەندى
بەرپۆەبەرى نووسراوەکان	محەمەد ئەفەندى
ئەنجومەنى کارگيرىي	سەرۆک(قائىمقام)
ئەندامانى ئاسايى	نوینەر، بەرپۆەبەرى دارايى، نووسەرى نووسراوەکان
ئەندامانى ھەلبژێردراو	ەلى بەگ، سەید ئەحمەد ئەفەندى، شەيخ ەبدولرەحمان ئەفەندى، شەيخ ەسەن ئەفەندى
ئەنجومەنى سکالا(دادگا):	سەرۆک(نوینەر)
پیداھەلچوووە	شەيخ محەمەد ئەفەندى، ەبدوللا بەگ، شەيخ محەمەد ئەفەندى
نووسەر	فەتاح ئەفەندى
ئەمىنى سندوقى قەزا	مەعروف ئەفەندى
فەرمانبەرانى تر	فەرمانبەرى باجەکانى گولەنبەر(حوسەين ئاغا)، فەرمانبەرى باجەکانى پىنجوين (رەزا ئەفەندى).
بەرپۆەبەرى ناحیەکان	ناحیەى قزلبجە / ناحیەى سرۆچک

۳- سالنامەى (۱۳۰۸ک/۱۸۹۱ز)ى ويلايه تى موسل(سالنامەى ويلايه تى موسل ۱۳۰۸، ل ۱۵۲- ۱۵۳):

قائىمقام	عوسمان بەگ، ە نیشانەى مەجيدى
نوینەر	ئەحمەد نامى ئەفەندى
بەرپۆەبەرى دارايى	ەبدوللا صدقى بەگ
نووسەرى نووسراوەکان	سەليم ئەفەندى
ئەندامانى ئەنجومەنى کارگيرىي	ئەندامان: سەيد ئەحمەد ئەفەندى، سالىح ئاغا، سالىح ئاغاىەكى تر، بەتال

دادگای به رایى	سەرۆك(ئەحمەد نامى ئەفەندى) ، ئەندامان(ئەمىن بەگ، شىخ سەئىد ئەفەندى)، ياردەدەرى لىيىچەرەو(ئەحمەد بەگ)، نووسەرى يەكەم(دەرویش ئەفەندى)، نووسەرى دووهم(سلىمان بەگ)
فەرمانبەرانى تر	فەرمانبەرى ئاسايش(مولازمى دووهم ئەحمەد ئەفەندى) / فەرمانبەرى نفوس(خالىس ئەفەندى) / نووسەرى نفوس(ئەحمەد ئەفەندى).
ناحىيەكانى سەر بە قەزاي گولەنەنەر	سرۆچك: بەرپۆەبەر(ئەحمەد ئەفەندى) / نووسەر(عەلى ئەفەندى). قزلىجە: بەرپۆەبەر(يوسف ئەفەندى) / نووسەر(فەرەج ئەفەندى).

٤ - سالنامەى (١٣١٠ك/١٨٩٢ز)ى ويلايەتى موسلى(سالنامەى ويلايەتى موسلى ١٣١٠، ل ٢١٥-٢١٦):

قائىمقام	عوسمان بەگ، ٤ نيشانەى مەجىدى
نوینەر	مستەفا ئەفەندى
بەرپۆەبەرى دارايى	عەبدوللا سەئىد ئەفەندى
نووسەرى نووسراوہکان	سەئىد ئەفەندى
ئەندامانى ئەنجومەنى کارگىرپى قەزا	ئەندامانى ئاسايى(نوینەر، بەرپۆەبەرى دارايى، نووسەرى نووسراوہکان) / ئەندامانى ھەلبىزىردراو(سەئىد ئەفەندى، سالىح ئاغا، سالىح ئاغايەكى تر، بەتال).
دادگای به رایى	سەرۆك(مستەفا ئەفەندى) / سەرنووسەر(دەرویش ئەفەندى) / ئەندام(شىخ سەئىد ئەفەندى، شىخ محەمەد ئەفەندى) / لىيىچەرەو(سلىمان بەگ) / نووسەرى دووهم(رەشىد ئەفەندى).

فەرمانبەرانی تر	فەرمانبەری ئاسایش (ئەحمەد ئەفەندی) / فەرمانبەری نفوس (خاڵس ئەفەندی) / نووسەری نفوس (عەبدولرەحمان بەگ) / نووسەری تاپۆ (پۆستەم سەرری ئەفەندی).
ناحیەکانی سەر بە قەزای گولەنەبەر	قەزڵجە: بەرپۆتو بەر (عەبدولکەریم ئاغا) / نووسەر (قەرەج ئەفەندی). سرۆچک: بەرپۆتو بەر (ئەحمەد ئاغا) / نووسەر (مەحمەد ئەفەندی).

۵ - سالتنامە (۱۳۱۲/ک/۱۸۹۴ز) ی ویلايەتی موسل (بروانە: سالتنامە ویلايەتی
موسل ۱۳۱۲، ل ۱۸۴ - ۱۸۵):

قائیمقام	عوسمان بەگ، ۴ نیشانە ی مەجیدی
نوینەر	ئەحمەد سائیب ئەفەندی
بەرپۆتو بەری دارایی	مستەفا بەگ
نووسەری نووسراوەکان	سەعید ئەفەندی
ئەندامانی ئەنجومەنی کارگێڕیی قەزا	سەرۆکی ئەنجومەن (قائیمقام) / ئەندامانی ئاسایی (نوینەر، بەرپۆتو بەری دارایی، نووسەری نووسراوەکان) / ئەندامانی ھەلبژێردراو (سەید ئەحمەد ئەفەندی، سەلح ئاغا، سەلح، بەتال).
دادگای بەرایی	سەرۆک (نوینەر) / سەرنووسەر (مەحمەد نوری ئەفەندی) / لێپێچەرەو (سەلیمان بەگ) / ئەندامان (ئەمین ئەفەندی، شەیخ مەحمود ئەفەندی) / نووسەری دووھەم (عەبدولکەریم ئەفەندی).
فەرمانبەرانی تر	فەرمانبەری نفوس (خاڵس ئەفەندی) / نووسەری نفوس (عەبدولرەحمان بەگ) / نووسەری تاپۆ (پۆستەم ئەفەندی) / ئەمینداری سندوق (عەبدولکەریم ئەفەندی) / فەرمانبەری ئاسایش (ئەحمەد ئەفەندی).

<p>قزلجە: بەرپۆۋەبەر(كەرىم ئاغا) / نووسەر(عارف ئەفەندى) / فەرمانبەرى رسوماتى پىنجوڭ(ئىسماعىل ھەقى ئەفەندى).</p> <p>سرۆچك: بەرپۆۋەبەر(ئەحمەد ئاغا) / نووسەر(سەئىد ئەفەندى).</p>	<p>ناھىيەكانى سەر بە قەزاي گولەنبەر</p>
--	---

۶ - لە سالنامەى (۱۳۲۵/ك ۱۹۰۷ز) ى ويلايه تى موسل(سالنامەى ويلايه تى موسل ۱۳۲۵، ل ۲۲۹):

قائىم مقام	عوسمان پاشا، مىرى مىران، ۳ نيشانەى عوسمانى و ۳ مەجىدى، مەدالىيەى زيويى شانازىي)
نوڭنەر	ئەحمەد سائىب ئەفەندى
بەرپۆۋەبەرى دارايى	مەمەد شەرىف ئەفەندى
نووسەرى نووسراۋەكان	مەمەد سەئىد ئەفەندى
فەرمانگەى نفوس	فەرمانبەر(خالىس ئەفەندى) / نووسەر (عەبدولرەحمان ئەفەندى).
دادگاي بەرايى	سەرنووسەر(سليمان بەگ) / يارىدەدەرى لىيىچەرەۋە(پەشىد ئەفەندى) / نووسەرى دوۋەم(عەبدولكەرىم ئەفەندى)
فەرمانبەرانى تر	بەرپۆۋەبەرى تەلەگراف(ئەمىن ئەفەندى) / نووسەرى تاپۇ (سليمان بەگ)
ناھىيەكانى سەر بە قەزاي گولەنبەر	<p>قزلجە: بەرپۆۋەبەر(سەدىق ئەفەندى) / نووسەر(مەمەد ەلى ئەفەندى).</p> <p>سرۆچك: بەرپۆۋەبەر(بەتال) / نووسەر(سەئىد ئەفەندى).</p>

۷ - سالنامەى (۱۳۳۰ك/۱۹۱۲ز) ى ويلايه تى موسل(سالنامەى ويلايه تى موسل
۱۳۳۰، ل ۳۰۶- ۳۰۷):

قائىمقام	عەبدولمەجىد ئەفەندى
نوڭنەر	ئەحمەد ئەفەندى
بەپۈەبەرى دارايى	عەبدولصەمەد ئەفەندى
موفتى	-
نوسەرى نووسراوہکان	محەمەد سەعید ئەفەندى
ناحيەکانى سەر بە قەزاي گولەنەر	سەرۆكى ئەنجومەن(قائىمقام) / ئەندامانى ئاسايى(نوڭنەر، موفتى، بەپۈەبەرى دارايى، نوسەرى نووسراوہکان).
دادگانى قەزاكە	۱-دادگاي شەرعى: سەرۆك(نوڭنەر ئەحمەد ئەفەندى) / سەرنووسەر(سەيد ھادى ئەفەندى) / نوسەرى دووہم(شەيخ محيدين ئەفەندى). ۲-دادگاي بەرايى: سەرۆك(نوڭنەر ئەحمەد ئەفەندى)// ئەندامان (محەمۇد ئەفەندى، محەمەدئەمىن ئەفەندى)// سەرنووسەر(سليمان ئەفەندى)// يارىدەدەرى لىپپچەرەوہ(دەرويش ئەفەندى).
خامەى دارايى	بەپۈەبەرى دارايى(عەبدولصەمەد ئەفەندى، پلەسى)// ئەمىندارى سندوق(ئەحمەد ئەفەندى) / فەرمانبەرى باجگر.
خامەى نفوس	فەرمانبەر(محەمەد خالسى ئەفەندى) / نوسەر (عەبدولرحمان ئەفەندى).
فەرمانبەرانى تر	بەپۈەبەرى تەلەگراف / نوسەرى تاپو(سليمان زەوقى ئەفەندى).
ناحيەکانى سەر بە قەزاي گولەنەر	قزلجە: بەپۈەبەرى(حەسەن ئەفەندى) / نوسەر (عەبدولرحمان ئەفەندى). سرۆچك: بەپۈەبەرى(ئەحمەدبەگ) / نوسەر(سەعید ئەفەندى).

ئەنجام

۱- ھەلکەوتەى جوگرافى قەزاي گولەنەنەر كە ھاوسنوورى ئىران بوو ھە لە لايەك و، لە لايەكى ترەو ھە گىرسانەو ھە و نىشتە جىبوونى بە شىكى ھە شىرەتى جاف لە سنوورى ئەو قەزايەدا، واىكردبوو كە دەولەتى عوسمانى گىرنگى زۆر بە قەزاکە بدات، ئەو ھەش لە سالنامەكاندا بەروونى رەنگىداو ھەتەو ھە.

۲- بە شىكى كەمى ھە شىرەتەكە لە ناو سەنتەرى قەزاکە و گوندەكانى دەورو بەرىدا نىشتەجى بىوون و سەرقالى كشتوكال كردن بوون، ئەوانى دىكەيان بەدواى ھەو ھەگادا سالانە بەپىي ھەرزەكان لە نيوان قەزابات و كولەجۆ و كوستانەكانى مەريوان و سەندا گەرميان و كوستانيان كردو ھە، دەولەتى عوسمانى بۆ بابەتى باج سالانە ئامارى وردى سامانى ئاژەلى تىرە و تائىفەكانى ھە شىرەتى جافى ھەرگرتو ھە، لەو رىگەيەو ھە سالانە باجىكى زۆرى دەستكەوتو ھە.

۳- گەورەيى ھە شىرەتەكە و سنوور بەزاندەكانى و ئەو باجە زۆرى كە سالانە ئەم ھە شىرەتە دەياندا، واىكردبوو كە ھەمىشە دەولەتەكانى عوسمانى و ئىران ھەولى راکيشان و پەلكيشكردنيان بەدەن بۆ ناو سنوورى قەلەمپەوى خويان.

۴- سەبارەت بە لايەنى كارگىرى قەزاکە، سالنامەكان زانىارى كەمىيان لەو بارەو ھە گواستوو ھەتەو ھە، ئەوان تەنھا ئاماژەيان بەناوى كاربەدەست و لىپرسراو ھەكانى قەزاکە و ناحىەكان و ژمارەى گوندەكانيان كردو ھە، بەبى چوونە ناو وردەكارى بابەتەكان، لەگەل ئەو ھەشدا ئىمە ئەتوانىن لەرىگە ئەو كەمە زانىارىيەو ھە ئاگادارى ژمارەى فەرمانگەكان و لىپرسراو ئىدارىيەكانيان و ئەو گۆرانكارىيانە بىن كە لە سالنامەيەك بۆ سالنامەيەكى تر لە پۆستەكاندا روويانداو ھە.



- یه‌که‌م/ سالنامه عوسمانیه‌کان (به زمانی تورکی عوسمانی)
- سالنامه ویلایت موصل:
 - ۱۳۰۸هـ، موصل ولایتی مطبعه سنده طبع اولنمشدر.
 - ۱۳۱۰هـ، موصل ولایتی مطبعه سنده طبع اولنمشدر.
 - ۱۳۱۲هـ، موصل ولایتی مطبعه سنده باصلمشدر.
 - ۱۳۲۵هـ، مطبعه ویلایته طبع اولنمشدر.
 - ۱۳۳۰هـ، مطبعه سنده طبع اولنمشدر، موصل.
 - سالنامه‌ی ویلایه‌تی به‌غداد
 - (۱۲۹۲هـ)، دفعه (۱)، مطبعه ویلایت بغداد.
 - سالنامه دولت علیه عثمانیه:
 - ۱۳۰۶هـ، مطبعه عامره ده طبع اولنمشدر.
 - ۱۳۰۷هـ، مطبعه عامره ده طبع اولنمشدر.
 - ۱۳۰۸هـ، مطبعه عامره ده طبع اولنمشدر.
 - ۱۳۰۹هـ، مطبعه عامره ده طبع اولنمشدر.
 - ۱۳۱۰هـ، مطبعه عامره ده طبع اولنمشدر.
 - ۱۳۱۱هـ، مطبعه عامره ده طبع اولنمشدر.
 - ۱۳۱۲هـ، مطبعه عامره ده طبع اولنمشدر.
 - ۱۳۱۳هـ، مطبعه عامره ده طبع اولنمشدر.
 - ۱۳۱۴هـ، مطبعه عثمانیه.
 - ۱۳۱۵هـ، عالم مطبعه‌سی.
 - ۱۳۱۶هـ، محمودبک مطبعه‌سی.
 - ۱۳۱۷هـ، مطبعه عامره.
 - ۱۳۱۸هـ، محمودبک و سرویچه مطبعه‌لری.
 - ۱۳۱۹هـ، طاهر بک مطبعه‌سی.
 - ۱۳۲۰هـ، دار الطباعة العامره.
 - ۱۳۲۱هـ، عالم مطبعه‌سی.
 - ۱۳۲۲هـ، مطبعه احمد احسان و شرکاسی.
 - ۱۳۲۳هـ، مطبعه احمد احسان.
 - ۱۳۲۴هـ، مطبعه احمد احسان..
 - ۱۳۲۵هـ، مطبعه احمد احسان.
 - ۱۳۲۶هـ، هیجریه سنه مخصوص، مطبعه احمد احسان.
 - ۱۳۲۶ سنه مالیه، سلانیک مطبعه‌سی.

- ١٣٢٧هـ، سلانیک مطبعه سی.

- ١٣٢٨هـ، سلانیک مطبعه سی.

- ١٣٣٣-١٣٣٤هـ، هلال مطبعه سی - باب عالی قارشوسنده.

دووهم/ به لگه نامه کانی ئه رشیقی عوسمانی

.A_}MKT_UM_00249_00038_001_001

.I_DH_00499_033949_003_001

.A_}MKT_UM_00481_00069_001_001

.A_}MKT_MHM_00226_00023_001_001

سییه/ کتیب/ کوردی:

- عادل صدیق عهلی، ٢٠٢٠، هه له بجه شاریکی بچووک و میژوویه کی دهوله مه ند،

به رگی یه که م، چاپی یه که م، ناوه ندی پینوین.

- عهلی، ئارام مه جید، ٢٠١٤، چه رده یه که له میژووی عه شیره تی شه میزان، چاپی یه که م، سلیمان.

- فه همی به گی جاف، حه سه ن، ١٩٩٩، میژووی هۆزی جاف و مه حمود پاشای جاف،

چاپخانه ی دیکان.

- سامی، شه مه سه دین، ٢٠٠٨، کورد و کوردستان له یه که م ئه نسیکلوپیدیای تورکی

میژوودا، و ئه حمه د تاقانه، چاپی یه که م، هه ولیر.

- فه تاح به گی جاف، که ریم به گی، ١٩٩٥، ته ئریخی جاف، لیکۆلینه وه ی د. حه سه ن جاف، به غدا.

عه ره بی:

- الحمیداو ی، م.م بان راوی شلتاغ: ٢٠٠٩، التقسیمات الاداریه لسنجق السلیمانیه خلال

العهد العثماني الاخير (١٨٦٩-١٩١٨)، مجلة القادسیه، العدد (٣).

- علاء الدین، عطا محمد، ٢٠٠٨، قضاء هه له بجه، من منشورات مرکز الدراسات الكردیه

(کوردۆلۆجی)، طبعة الاولى.

تورکی:

Abdulrazaq ,Mujahed Azeez 2021, “H.985 (M.1577) tarihli KK 102

nolu deftere göre Hille Livası” Ankara Üniversitesi, Yayınlanmamış

.Yüksek Lisans Tezi

Eroğlu vd, Cengiz, Kasım 2012, Osmanlı Vilayet Salnamelerinde

.Musul, ORSAM, Ankara

چواره م/ گوڤار/ کوردی:

- جاف، محه مه د سه عید، ١٩٩٤، هه لۆیستیکی جوامیترانه، گوڤاری (ره نگین)، ژ (٦٨).

- سه لاج، سامان، ئابی ٢٠١٧، هه له بجه له چه ند به لگه نامه یه کی ئه رشیقی عوسمانیدا،

گوڤاری خال، ژ (١٢).

- کوچ، حه سه ن، ئابی، ٢٠٢٠ مه له بنده کانی به ریوه بردنی شاره زوور له سه رده می

عوسمانیدا: قه لاکانی زه لم و گولعه نه به ر، وه رگیز: کامه ران کورده وار، گوڤاری خال، ژ (٢٩).

